

REGISTRO

REP. n. 039/2020

DEL 24 SET. 2020



Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo

DIREZIONE REGIONALE MUSEI CAMPANIA
PALAZZO REALE DI NAPOLI

CONCESSIONE N° 039/2020

L'anno 2020 il giorno 23 del mese di luglio in Napoli, presso la Direzione regionale Musei della Campania sono presenti:

- 1) La dott.ssa Marta Giuseppina Ragazzino, nata a Milano il 20.04.1963, in qualità di Direttore *ad Interim* della Direzione regionale Musei della Campania, domiciliata per la carica presso la sede di Castel Sant'Elmo, in via Tito Angelini, 22 – 80129 Napoli, codice fiscale 95213790637;
- 2) la dott.ssa Emmanuela Spedaliere, nata a Napoli il 09/10/1959, C.F. SPDMNL59R49F839Y in qualità di Direttore generale della Fondazione Teatro di San Carlo di Napoli– P. IVA 00299840637, residente in Via Giovanni Nicotera 38, 80132 Napoli,

PREMESSO

- che la Fondazione Teatro di San Carlo di Napoli, con la nota prot. n. 4840 del 15/07/2020 ha richiesto l'utilizzo degli spazi del nuovo ristorante del Palazzo Reale di Napoli, per motivi organizzativi e logistici e per il ricovero di Orchestra e Coro del Teatro di San Carlo di Napoli in occasione dei concerti programmati in Piazza del Plebiscito dal 17 al 31 luglio 2020, nonché la possibilità di organizzare due cene negli spazi del Cortile d'Onore per i musicisti le sere del 23 e del 28 luglio 2020;

- che la Direzione regionale Musei della Campania ha espresso parere favorevole con nota prot. n. 4946-P del 23/07/2020, in ottemperanza di tutti i protocolli di sicurezza e sanitari, in esenzione dal canone di concessione, in considerazione della rilevanza culturale dell'iniziativa e ai fini di una implementazione della fruizione del complesso museale del Palazzo Reale di Napoli;

- che in riferimento ai compiti istituzionali, la Direzione regionale Musei della Campania è tenuta all'espletamento dell'attività amministrativa, contabile relativa al Palazzo Reale di Napoli;



Ministero
per i beni e le
attività culturali
e per il turismo

DIREZIONE REGIONALE MUSEI CAMPANIA

Castel Sant'Elmo Via Tito Angelini, 22 – 80129 NAPOLI Tel. +39 081 2294454 – 081 2294459 URP: 081 2294415

PEC: mbac-pm-cam@mailcert.beniculturali.it

PEO: drm-cam@beniculturali.it



Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo

DIREZIONE REGIONALE MUSEI CAMPANIA
PALAZZO REALE DI NAPOLI

- che la Fondazione Teatro di San Carlo di Napoli potrà avvalersi della collaborazione professionale di natura occasionale di parte del personale in servizio presso il Palazzo Reale di Napoli all'uopo designato.

VISTO

- l'art. 106 del Decreto Legislativo 22 gennaio 2004, n. 42 "Codice dei beni culturali e del paesaggio, ai sensi dell'articolo 10 della legge 6 luglio 2002, n. 137";

- l'art.53 del Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche";

- la Circ. n. 16 del 14 febbraio 2018 "Prestazioni personale MIBACT in occasione di manifestazioni culturali o altri eventi gestiti o attuati da terzi concessionari o autorizzati – articolo 1, comma 315, legge 27.12.2017, n. 205;

- la Circ. n. 493 del 20 dicembre 2018 "Attività eseguite nell'ambito di contratti e convenzioni per conto terzi";

TANTO PREMESSO SI CONCEDE

alla Fondazione Teatro di San Carlo di Napoli, l'autorizzazione per realizzare quanto richiesto alle seguenti condizioni:

Art. 1 - Le premesse sono patto e formano parte integrante del presente atto di concessione.

Art. 2 - Si allega il programma dell'iniziativa, che forma parte integrante del presente Atto di Concessione.

Art. 3 - Nel presente Atto di Concessione, per una precisa identificazione delle parti costituite, la Direzione regionale Musei della Campania sarà indicato in appresso come "Amministrazione Concedente", mentre la Fondazione Teatro di San Carlo di Napoli, come "Associazione Concessionaria".



DIREZIONE REGIONALE MUSEI CAMPANIA
Castel Sant'Elmo Via Tito Angelini, 22 - 80129 NAPOLI Tel. +39 081 2294454 - 081 2294459. URP: 081 2294415
PEC: mbac-pm-cam@mailcert.beniculturali.it
PEO: dm-cam@beniculturali.it

039/2020



Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo

DIREZIONE REGIONALE MUSEI CAMPANIA
PALAZZO REALE DI NAPOLI

Art. 4 - Oggetto del presente Atto è la concessione degli spazi del nuovo ristorante del Palazzo Reale di Napoli, per motivi organizzativi e logistici e per il ricovero di Orchestra e Coro del Teatro di San Carlo di Napoli in occasione dei concerti programmati in Piazza del Plebiscito dal 17 al 31 luglio 2020, nonché del Cortile d'Onore per due cene le sere del 23 e del 28 luglio 2020;

Art. 5 - Nessun uso diverso degli spazi in concessione da quello dichiarato può considerarsi legittimo, senza l'autorizzazione scritta dell'Amministrazione;

Art. 6 - nel rispetto delle attuali normative in materia di sicurezza, ogni eventuale allestimento realizzato da Codesta Fondazione dovrà tenere conto dello stato attuale dei luoghi e del loro attuale stato di conservazione, nonché rispettare il decoro degli ambienti e le esigenze istituzionali della struttura museale che li ospita ed essere dettagliatamente documentato per ogni spazio utilizzato. Occorre, pertanto, presentare in duplice copia la documentazione allegata -scheda tecnica/POS sintetico, verbale per il coordinamento e pianificazione concordata delle attività, allegato informativo al DUVRI (misure in materia di contenimento dell'emergenza epidemiologica da COVID19) - e dovrà essere firmata da un tecnico abilitato per la Sicurezza incaricato da Codesta Fondazione, come da facsimile allegato, almeno venti giorni prima della manifestazione e senza di essa non sarà possibile procedere alla stipula dell'Atto di Concessione.

Art. 7 - L'Associazione Concessionaria è tenuta a fornire una dichiarazione corredata dalle opportune certificazioni di omologazione e di conformità del materiale eventualmente utilizzato per l'allestimento, nonché di rispondenza del suddetto materiale alla certificazione prodotta.

Art. 8 - L'Associazione Concessionaria si impegna a preservare il percorso effettuato dai visitatori da impedimenti o ostacoli di ogni tipo, al fine di garantire la massima sicurezza per l'incolumità del pubblico. Nell'ambito delle misure per la prevenzione e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19, si sottolinea la necessità di mantenere dei percorsi di sicurezza specifici, sia per il passaggio dei musicisti dai locali in concessione alla Piazza esterna sia durante le cene serali del 23 e del 28 luglio 2020 nel Cortile d'Onore. Agli



DIREZIONE REGIONALE MUSEI CAMPANIA

Castel Sant'Elmo Via Tijo Angelini, 22 - 80129 NAPOLI Tel. +39 081 2294454 - 081 2294459. URP: 081 2294415

PEC: mbae-pm-cam@mailcert.beniculturali.it

PEO: dm-cam@beniculturali.it

039 / 2020



Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo

DIREZIONE REGIONALE MUSEI CAMPANIA
PALAZZO REALE DI NAPOLI

ingressi il personale dell'Associazione Concessionaria effettuerà la preventiva rilevazione della temperatura corporea a tutti gli utenti in ingresso. Chi presenterà una temperatura corporea uguale o superiore a 37,5° C e/o con sintomi evidenti di contagio, non potrà accedere agli spazi del Palazzo Reale, anche se munito di dispositivi di protezione individuale.

Art. 9 - L'Amministrazione concedente precisa che, per motivi di sicurezza, è fatto divieto assoluto di uso di bombole a gas per cucine mobili.

Art. 10 - L'Associazione concessionaria si assume qualsiasi responsabilità civile e amministrativa derivante da eventuali danni ocasionati a persone o cose per il periodo della concessione ed a garanzia stipulerà una polizza assicurativa RCD di responsabilità civile per rischi diversi per un massimale non inferiore a € 1.000.000, sollevando l'Amministrazione concedente da qualsiasi responsabilità, con risarcimento degli eventuali danni arrecati nell'ambito dell'evento, al fabbricato e alle strutture in esso contenute, compresi i beni culturali presenti nel percorso richiesto, gli elementi lapidei, decorativi, architettonici, le murature e quant'altro di proprietà del demanio anche se causati dai partecipanti all'evento per i quali si richiede la concessione in uso degli spazi. Saranno prese in considerazione esclusivamente coperture assicurative prestate alle seguenti condizioni:

- che la Compagnia sia obbligatoriamente iscritta all'"Albo delle Imprese" dell'IVASS (Istituto per la Vigilanza sulle Assicurazioni), che abbia sede in Italia, oppure sede legale in altro Stato, ma sia ammessa ad operare in Italia dalla stessa IVASS da comprovare mediante produzione di apposita visura.
- La polizza dovrà essere proposta da un intermediario iscritto all'IVASS in una delle sezioni del RUI (registro Unico Intermediari), il quale dovrà produrre la relativa visura.
- La polizza, redatta in lingua italiana, dovrà essere pervenire quietanzata e con congruo anticipo rispetto all'evento.

La normativa applicabile al contratto di assicurazione dovrà essere quella dell'ordinamento giuridico italiano e il Foro competente in caso di controversia sarà esclusivamente quello di Napoli.



Ministero
per i beni e le
attività culturali
e per il turismo

DIREZIONE REGIONALE MUSEI CAMPANIA

Castel Sant'Elmo Via Tito Angelini, 22 - 80129 NAPOLI Tel. +39 081 2294454 - 081 2294459. URP: 081 2294415

PEC: mbac-pnr-cam@mailcert.beniculturali.it

PEO: ddm-cam@beniculturali.it

039 / 2020



Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo

DIREZIONE REGIONALE MUSEI CAMPANIA
PALAZZO REALE DI NAPOLI

Art.11 - Saranno a carico della Fondazione concessionaria le spese relative all'allestimento ed al disallestimento, oltre a quelle di pulizia per il ripristino integrale di tutti i luoghi interessati, per lo smaltimento dei rifiuti, secondo la normativa vigente in materia, e per un presidio ai bagni collocati al piano terra nelle adiacenze del Cortile delle Carrozze.

Art.12 - L'Associazione Concessionaria esonera l'Amministrazione concedente da qualsiasi responsabilità per danni o asportazione del materiale lasciato in deposito negli ambienti del Palazzo Reale di Napoli.

Art. 13 - Sono a carico di codesta Fondazione le spese per le prestazioni di lavoro straordinario effettuato dal personale comandato in orario eccedente il normale turno di servizio, che, in applicazione della Circolare 16/2018 della Direzione generale Bilancio, dovranno essere saldate con bonifico bancario, sul conto corrente della Tesoreria Provinciale dello Stato di Napoli - codice IBAN IT42A0100003245425029258421, Capo XXIX Capitolo 2584 art. 21, con la esplicita indicazione nella causale: "Palazzo Reale Napoli, DrM CAM, conto terzi Teatro S. Carlo, 23-28/07/2020".

Con riferimento al cronoprogramma delle attività e ai piani di lavoro trasmessi, il preventivo di spesa per il personale in conto terzi, calcolato in base alle nuove tariffe approvate a seguito di contrattazione sindacale, come da Comunicazione di Servizio n. 176 del 18/04/2019 del Polo museale della Campania, in applicazione della Circolare n. 493 del 20/12/2018, è pari a € 1.920,00. In caso di sfornamento delle attività oltre gli orari previsti, dovrà essere effettuato un bonifico integrativo, con medesima causale, a saldo delle spese per le prestazioni di lavoro extra effettuate.

Art. 14 - Le eventuali riprese fotografiche e filmate potranno essere utilizzate esclusivamente dal concessionario e per finalità di documentazione interna o scopi strettamente personali. Nessun tipo di pubblicazione o altro utilizzo sarà consentito senza l'autorizzazione del Dirigente. Il concessionario sarà ritenuto unico responsabile per utilizzi non autorizzati e violazioni della normativa sulla privacy.

Art. 15 - E' fatto divieto assoluto alle autovetture di entrare nel complesso monumentale ad eccezione di quelle preventivamente autorizzate per il carico e scarico di materiali. Tutte le Ditte



Ministero
per i beni e le
attività culturali
e per il turismo

DIREZIONE REGIONALE MUSEI CAMPANIA

Casale Sant'Elmo Via Tito Angelini, 22 - 80129 NAPOLI Tel. +39 081 2294454 - 081 2294459. URP: 081 2294415

PEC: mbac-pm-cam@mailcert.beniculturali.it

PEO: dmi-cam@beniculturali.it

U 39 / 2020



Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo

DIREZIONE REGIONALE MUSEI CAMPANIA
PALAZZO REALE DI NAPOLI

coinvolte nell'organizzazione saranno tenute a firmare il modulo inviato con la lettera autorizzativa e a consegnarlo al personale preposto.

Art. 16 – La Direzione regionale Musei della Campania autorizza la Società Concessionaria ad impiegare i loghi e i marchi propri. Inoltre, la Società potrà inserire i loghi e i marchi predetti in tutte le iniziative e su tutti i materiali di comunicazione che verranno approntati per la pubblicizzazione e la documentazione dell'evento, con modi, forme e tempi che riterrà idonei (manifesti, depliant, conferenze stampa, inserzioni pubblicitari internet, etc.) da sottoporre alla preventiva approvazione della Direzione regionale Musei della Campania.

Art. 17 - Per quanto non previsto nel presente Atto di Concessione, la Società Concessionaria dovrà, comunque, osservare tutte le norme sancite dalla normativa vigente in materia.

Art. 18 - Il presente Atto di Concessione redatto in duplice copia viene letto, approvato e sottoscritto dalle parti costituite.

L'Associazione Concessionaria
Fondazione Teatro di San Carlo di Napoli
Il Direttore generale
dott.ssa Emanuela Spedalieri

L'Amministrazione Concedente
Direzione regionale Musei della Campania
Il DIRETTORE
dott.ssa Marta Ragozzino


FONDAZIONE
TEATRO DI SAN CARLO
VIA SAN CARLO, 99/F
80132 NAPOLI
C.F./P. IVA: 00299840637

039/2020



DIREZIONE REGIONALE MUSEI CAMPANIA
Castel Sant'Elmo Via Tito Angelini, 22 – 80129 NAPOLI Tel. +39 081 2294454 – 081 2294459. URP: 081 2294415
PEC: mbac-pm-cam@mailcert.beniculturali.it
PEO: dmm-cam@beniculturali.it